



Llywodraeth Cymru  
Welsh Government

---

## **DATGANIAD YSGRIFENEDIG GAN LYWODRAETH CYMRU**

---

**TEITL** Setliad Terfynol yr Heddlu 2016-17

**DYDDIAD** 2 Mawrth 2016

**GAN** Leighton Andrews AC, y Gweinidog Gwasanaethau  
Cyhoeddus

Yn dilyn fy nghyhoeddiad ynghylch Setliad Diwygiedig yr Heddlu ym mis Chwefror, rwy'n cyflwyno heddiw Adroddiad Cyllid Llywodraeth Leol (rhif 2) 2016-17 (Setliad Terfynol – Comisiynwyr yr Heddlu a Throseddau). Mae hwn yn amlinellu elfen Llywodraeth Cymru o Setliad Terfynol yr Heddlu ar gyfer heddluoedd yng Nghymru yn 2016-17. Mae hyn yn dilyn cwblhau'r broses graffu ar y gyllideb a chyhoeddi'r Gyllideb Derfynol i Gymru.

Mae heddluoedd yng Nghymru yn cael eu hariannu drwy drefniadau ar y cyd â'r Swyddfa Gartref, gan ddefnyddio fformiwla gyffredin sy'n seiliedig ar anghenion. Fel a gyhoeddwyd yn Setliad Diwygiedig yr Heddlu, mae'r Swyddfa Gartref wedi newid y fformiwla sy'n seiliedig ar anghenion i un sy'n defnyddio cyllid gwaelodol. O dan y trefniadau hyn, bydd gostyngiad o 0.6% yng nghyllid grant cyffredinol pob heddlu yng Nghymru a Lloegr yn 2016-17 o'i gymharu â 2015-16.

Mae'r ffigurau wedi'u crynhoi yn Nhablau 1 i 3 y Datganiad hwn. Cyfanswm y cymorth refeniw ar gyfer heddluoedd Cymru yn 2016-17 yw £355 miliwn. O'r cyllid hwn, mae Llywodraeth Cymru yn darparu £136.8 miliwn fel Grant Cymorth Refeniw Heb ei Neilltuo ac Ardrethi Annomestig. Yr un yw'r ffigurau hyn â'r rheini a ddarparwyd yn y Setliad Dros Dro. Disgwylir i'r adroddiad fod yn destun dadl yn y Cynulliad ar 9 Mawrth.

Mae'r wybodaeth hon yn cael ei chyhoeddi hefyd ar wefan Llywodraeth Cymru yn:

<http://llyw.cymru/topics/localgovernment/finandfunding/policesettlement/police-settlement-2016-17/?lang=cy>

## Cyllid Refeniw'r Heddlu

**Tabl 1: Cyllid Allanol Cyfun (RSG+NNDR, £m)**

	2013-14	2014-15	2015-16	2016-17
Dyfed-Powys	14.976	13.640	12.788	12.895
Gwent	32.251	30.674	29.696	30.107
Gogledd Cymru	23.944	22.328	21.308	21.578
De Cymru	76.630	73.357	71.218	72.177
Cyfanswm	147.800	140.000	135.010	136.757

**Tabl 2: Grant yr Heddlu a Chyllid Gwaelodol (£m)<sup>2</sup>**

	2013-14 <sup>1</sup>	2014-15	2015-16	2016-17
Dyfed-Powys	40.684	39.367	37.511	37.117
Gwent	48.437	46.169	43.220	42.393
Gogledd Cymru	57.015	54.774	51.854	51.167
De Cymru	101.035	95.843	89.338	87.463
Cyfanswm	247.171	236.153	221.923	218.140

**Tabl 3: Cyfanswm Cymorth Canolog (£m)**

	2013-14 <sup>1</sup>	2014-15	2015-16	2016-17
Dyfed-Powys	55.659	53.008	50.299	50.012
Gwent	80.687	76.843	72.917	72.501
Gogledd Cymru	80.959	77.102	73.162	72.745
De Cymru	177.665	169.201	160.555	159.639
Cyfanswm	394.971	376.153	356.933	354.897

Nodiadau:

<sup>1</sup> Ffigurau 2013-14 wedi'u haddasu ar gyfer trosglwyddiadau i'r setliad

<sup>2</sup> Dyma swm grant yr heddlu a nodir yn adran 3 Adroddiad Grant yr Heddlu, sy'n cynnwys y dyraniad o dan 'Prif Fformiwla' a 'Ychwanegu rheol 1' (colofnau a a b) plws swm y 'cyllid gwaelodol' y mae'r Swyddfa Gartref wedi'i sicrhau sydd ar gael